

Le tourisme durable dans les Alpes

à l'ordre du jour de la Présidence allemande de la Convention alpine

La République fédérale allemande a pris en novembre 2014 pour deux ans la présidence de la Convention alpine, assurée conjointement par le gouvernement allemand et par l'État libre de Bavière. La politique intégrée promue par la Convention alpine pour garantir la protection et en même temps le développement durable de l'espace alpin est au cœur des activités de la présidence. L'Allemagne attache une importance particulière à la promotion de l'économie verte dans les Alpes, y compris dans le domaine du tourisme.

Pour discuter la mise en œuvre pratique de ces objectifs, la présidence allemande de la Convention alpine organise en juin 2016 avec l'État libre de Bavière cette conférence internationale. Elle s'adresse aux acteurs touristiques, aux personnes intéressées par les thématiques du tourisme et aux décideurs confrontés à tous les niveaux politiques aux enjeux d'un développement touristique durable et viable dans les Alpes.

Plusieurs tables rondes thématiques formeront un « marché des initiatives et des possibilités » interactif offrant des perspectives intéressantes et des informations de fond sur les voies possibles pour concilier le développement touristique et la protection du patrimoine naturel et culturel des Alpes et de leurs populations.

GERMAN PRESIDENCY 2015-2016



Conférence internationale

Tourisme durable dans les Alpes : un défi (sans alternative)

Responsables pour l'organisation



**MERCREDI, 8 JUIN 2016
10:00 À 18:00 HEURES
HOTEL ALLGÄU STERN
VILLE DES ALPES SONTHOFEN/DE**

10:00 OUVERTURE DE LA CONFÉRENCE

Animation : **Rudolf Erhard**, radio-télévision bavaroise

Christian Wilhelm, Maire de Sonthofen/DE, Ville des Alpes 2005

Jochen Flasbarth, Secrétaire d'État, ministère fédéral de l'Environnement, de la Protection de la nature, de la Construction et de la Sécurité nucléaire/DE

Karl Michael Scheufele, président du gouvernement de la Souabe/DE

Dr. Armgard Wippler, ministère fédéral de l'Économie et de l'Énergie/DE

Markus Reiterer, Secrétaire général de la Convention alpine



© CIPRA

11:00 TABLE RONDE I

LE TOURISME DURABLE DANS LES ALPES : UNE RÉPONSE AU CHANGEMENT CLIMATIQUE ET À LA POPULARITÉ CROISSANTE DES DESTINATIONS LOINTAINES ?

Tourisme d'hiver – Tendances futures, défis et opportunités

Prof. Thomas Bausch, université de Munich/DE

Le potentiel des villages d'alpinistes – expériences de l'Autriche

Dr. Roland Kals, arp. raum/landschaft/mobilität

Bonnes pratiques de Tolmin, Ville des Alpes 2016

Uroš Brezan, Maire de Tolmin/SL

Les interventions seront suivies d'une discussion.

12:30 PAUSE DÉJEUNER

14:00 TABLE RONDE II

LA RÉGIONALISATION PAR LE NUMÉRIQUE. LE SUCCÈS D'OFFRES RÉGIONALES DURABLES GRÂCE AUX APPLICATIONS NUMÉRIQUES

Médias numériques dans le tourisme pour les professionnels et les touristes

Jochen Nehr, Centre Allemand du Tourisme

Klimaaktiv mobil pour le tourisme et les loisirs : le programme de mobilité touristique durable du ministère autrichien de l'Agriculture, de la Sylviculture, de l'Environnement et de la Gestion des eaux

Dr. Veronika Holzer, ministère fédéral de l'Agriculture, de la Sylviculture, de l'Environnement et de la Gestion des eaux/AT

Gestion moderne de la mobilité dans le tourisme : l'exemple de Chamonix, Ville des Alpes 2015

Michèle Rabbiosi et **Catherine Berthet**, municipalité de Chamonix/FR

Succès d'initiatives régionales : l'exemple de Pur Südtirol

Ulrich Wallnöfer, cofondateur et gérant de Pur Südtirol/IT

Les interventions seront suivies d'une discussion.

15:30 PAUSE CAFÉ



© Alpine Town of the Year association

16:00 PANEL DE DISCUSSION

LE TOURISME ALPIN FACE AUX CHANGEMENTS SOCIÉTAUX – DE NOUVELLES OFFRES ET PRODUITS POUR GARANTIR L'AVENIR

Diversification de l'offre touristique en France : stratégies et exemples concrets

Claire Simon, directrice CIPRA International/LI

Nouvelles perspectives pour le tourisme rural

Walter Krombach, Fondation touristique Willy Scharnow et groupe de travail Espaces ruraux

Protéger le climat grâce à la mobilité douce – les parcs suisses dans la coopération « Fahrtziel Natur » (destination nature)

Rianne Roshier, Réseau des parcs suisses

Dr. Kathrin Bürglen, responsable de projet Fahrtziel Natur

Voyages durables dans les Alpes

Cristina Dalla Torre, participante du projet Youth Alpine Express

Mise en scène des marais : gastronomie, terroir et protection de la nature

Arnold Hirschsühli, Maire de la commune de Krumbach/AT

17:30 RÉSUMÉ DE LA JOURNÉE

Prof. Armin Brysch, université des sciences appliquées de Kempten/DE

18:00 FIN DE LA MANIFESTATION

À partir de 19h, vous êtes cordialement invité(e) à l'événement public sur le tourisme durable à travers la Convention alpine organisé par la Ville de Sonthofen et le gouvernement bavarois à Sonthofen, Haus Oberallgäu.

INFORMATIONS PRATIQUES

LANGUES

Allemand, français, italien, slovène (traduction simultanée)

INSCRIPTION

En ligne :

www.villedesalpes.org/fr/tourisme-durable

Date limite d'inscription : 25 mai 2016

La participation est gratuite.

LIEU

Hôtel Allgäu Stern

Buchfinkenweg 2, 87527 Sonthofen/DE

www.allgaeustern.de (de/en)

Plan : <https://goo.gl/Ww9n16>

ACCÈS

Sonthofen est bien desservie par le train.

Informations : www.bahn.de (fr)

HÉBERGEMENT

Les participants sont priés de réserver eux-mêmes leur chambre. L'hôtel Allgäu Stern a réservé jusqu'au 15 avril 2016 un contingent de chambres pour la conférence (115 euros en chambre individuelle).

Réservations :

T: +49 8321 279 915, sales@allgaeustern.de, objet : « Tourismuskonferenz ».

Pour plus d'informations, contacter l'office de tourisme de Sonthofen (T: +49 8321 615 291, tourist-info@sonthofen.de).

QUESTIONS SUR LA CONFÉRENCE

Contact : tourismuskonferenz@alpenstaedte.org

La conférence est organisée en coopération avec l'association « Ville des Alpes de l'Année ».